

Marshall

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

MANUAL EN LÍNEA COMPLETO

CONTENIDO

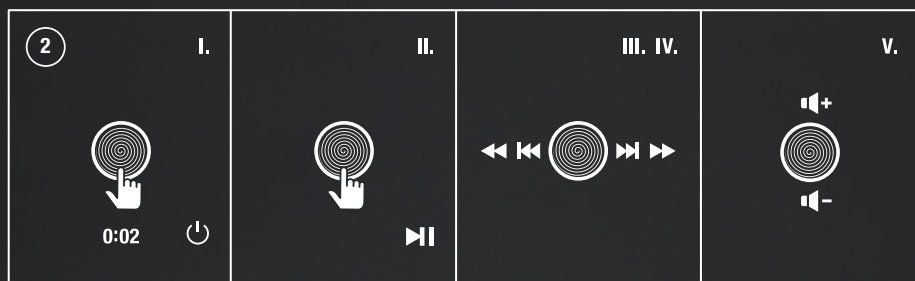
ESPAÑOL

ÍNDICE

Disposición del dispositivo	003
Inicio	006
Conectar un dispositivo AUX	006
Limpiar el altavoz.....	006
Guía de cuidado de la batería	007
Restablecer los valores de fábrica.....	007
Colocar la correa de transporte.....	008
Modo apilable.....	009
Resolución de problemas.....	010

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

ESPAÑOL



BACK TO INDEX

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

ESPAÑOL

① BOTÓN DE ESTADO DE LA BATERÍA

Pulse el botón de estado de la batería para ver la carga de la batería.

② BOTÓN DE BLUETOOTH

Presione y mantenga pulsado el botón de Bluetooth® hasta que el LED parpadee lentamente en rojo para iniciar el modo de emparejamiento.

③ INDICADOR DE BATERÍA

El indicador de batería de 10 segmentos muestra el estado de la batería o los niveles de los controles de audio. Si pulsa el botón de estado de la batería, verá la carga de la batería. Si está ajustando el volumen, los graves o los agudos, verá el nivel del control ajustado. Una animación ascendente indica que se está cargando la batería.

④ PERILLA DE CONTROL

- I. Presione y mantenga pulsado durante 2 segundos para encender/apagar
- II. Presione una vez para reproducir/pausar
- III. Presione a la derecha/izquierda para pasar a la siguiente/anterior
- IV. Mantenga pulsado a la derecha/izquierda para avanzar rápidamente/rebobinar
- V. Pulse arriba/abajo para ajustar el volumen

⑤ CONTROLES DE BAJOS Y AGUDOS

Utilice los controles de bajos y agudos para ajustar el balance de audio. El indicador de 10 segmentos muestra el nivel de bajos o agudos mientras está realizando el ajuste.

⑥ BISAGRA PARA LA CORREA DE TRANSPORTE

Coloque la correa de transporte en la bisagra, consulte Colocar la correa de transporte.

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

ESPAÑOL

7 **AUX, ENTRADA DE AUDIO DE 3,5 MM**

Conecte un dispositivo de audio con una salida analógica y un clavija estéreo de 3,5 mm.

8 **USB-C, ENTRADA/SALIDA DE ALIMENTACIÓN**

Cargue el altavoz conectándolo a una fuente de alimentación USB o enchufe un dispositivo USB-C y utilice el altavoz como banco de energía.

INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

INICIO

- I. Presione y mantenga pulsada la perilla de control hasta que el altavoz se encienda.
- II. Presione el botón de Bluetooth® hasta que el LED parpadee lentamente en rojo.
- III. Seleccione MIDDLETON en la lista de Bluetooth de dispositivos de audio.

CONECTAR UN DISPOSITIVO AUX

- I. Conecte un cable con una clavija estéreo de 3,5 mm a la entrada AUX de la parte posterior del altavoz.
- II. Conecte el otro extremo del cable a la salida de audio de la fuente de audio.
- III. Asegúrese de que están en pausa todos los dispositivos de audio con Bluetooth conectados.

Nota: Los cables de audio no están incluidos.

LIMPIAR EL ALTAVOZ

Limpie el altavoz con regularidad para mantenerlo limpio y prolongar su vida útil.

Desenchufe los cables antes de limpiar el altavoz y asegúrese de que todo esté completamente seco antes de enchufar cualquier cable de audio o USB.

La correa y la funda de silicona pueden retirarse y limpiarse por separado. Utilice una toallita desinfectante o un paño sin pelusas, ligeramente humedecido con alcohol isopropílico al 70% o alcohol etílico al 75% para limpiar con cuidado las piezas de silicona. Séquelas con una toalla antes de volver a colocarlas en el altavoz.

Limpie cuidadosamente la malla y las aberturas del altavoz con un cepillo seco y suave o con un bastoncillo de algodón.

- No utilice objetos afilados o metálicos.
- No utilice aire comprimido.
- No utilice productos que contengan lejía o peróxido de hidrógeno.
- No sumerja el altavoz en ningún producto de limpieza.

INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

GUÍA DE CUIDADO DE LA BATERÍA

El altavoz viene equipado con una batería de iones de litio de alto rendimiento y su vida útil se ve afectada por las cargas y el uso. Siga las siguientes pautas para mantener la batería en buen estado durante el mayor tiempo posible.

- Evite utilizar cargadores rápidos si es posible. La carga rápida provoca estrés en la batería y la degradará.
- Evite cargar la batería cuando ya esté llena o dejar que se agote por completo. Intente mantener la carga entre el 30% y el 80%.
- Si el altavoz va a permanecer guardado durante un largo periodo de tiempo, procure que tenga la batería medio cargada y que sea en un lugar fresco, oscuro y seco.
- No utilice ni cargue el altavoz en lugares calurosos y sin ventilación, con temperaturas iguales o superiores a 45°C (113°F), como en un coche aparcado o junto a una ventana bajo la luz directa del sol.
- Evite cargar la batería en lugares con bajas temperaturas, por debajo de 10°C (50°F), y utilizar el altavoz cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F).
- Evite los golpes mecánicos fuertes, como tirar el altavoz sobre superficies duras, ya que podría dañar la batería.

RESTABLECER LOS VALORES DE FÁBRICA

Si se restablecen los valores de fábrica, el altavoz volverá a la configuración original, excluyendo las actualizaciones de firmware.

Nota: Esto eliminará todos los ajustes de usuario, lo que significa que habrá que configurar de nuevo el altavoz.

- I. Asegúrese de que el altavoz esté encendido.
- II. Presione y mantenga pulsado el botón Bluetooth durante 7 segundos. Todos los indicadores se apagan y el altavoz se reinicia.
- III. Elimine Middleton de la lista de Bluetooth de dispositivos de audio antes de volver a emparejarlo.

APLICACIÓN MARSHALL BLUETOOTH

Descargue la aplicación Marshall Bluetooth para aprovechar al máximo el altavoz y mantenerlo actualizado con el software más reciente.

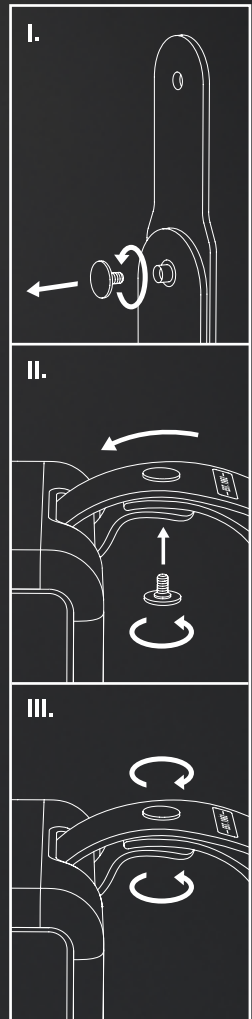


COLOCAR LA CORREA DE TRANSPORTE

ESPAÑOL

- I. Retire el tornillo de la correa de transporte.
- II. Pase el extremo de la correa por la parte superior de la bisagra del altavoz.
- III. Una el extremo de la correa con el tornillo y apriételo.

Asegúrese de que la correa de transporte esté fijada al altavoz antes de utilizarla.



MODO APILABLE

ESPAÑOL

Conecte dos o más altavoces Middleton en una sesión del modo apilable para obtener un mayor sonido. Reproduzca cualquier audio en el altavoz principal y todos los altavoces de la sesión se reproducirán en sincronía. Puede ajustar el volumen en cualquier altavoz individual para lograr un equilibrio perfecto.

1 ALTAVOZ PRINCIPAL

Pulse tres veces el botón Bluetooth para iniciar o finalizar una sesión de Stack. El LED comienza a encenderse intermitentemente hasta que cualquier otro altavoz se una a la sesión.

2 ALTAVOZ ADICIONAL

Pulse dos veces el botón Bluetooth en cualquier altavoz que desee agregar a la sesión. El LED comienza a encenderse intermitentemente hasta que el altavoz se haya unido a la sesión.

Durante una sesión, el altavoz se desconectará de cualquier dispositivo de audio previamente conectado e intentará volver a conectarse después de salir de la sesión.

Para eliminar un altavoz de la sesión, presione dos veces el botón Bluetooth en ese altavoz.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ESPAÑOL

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN
El altavoz no se enciende	La batería no tiene carga.	Cargue el altavoz conectándolo a una fuente de alimentación USB. Presione y mantenga pulsada la perilla de control durante 2 segundos hasta que el altavoz se encienda.
No se puede conectar o emparejar un dispositivo Bluetooth	El Bluetooth no está activado en el dispositivo (teléfono inteligente, tableta u ordenador).	Active el Bluetooth en el dispositivo de reproducción.
	El altavoz no está encendido.	Presione y mantenga pulsada la perilla de control durante 2 segundos para encender el altavoz antes de configurarlo en el modo de emparejamiento.
	El altavoz no está en modo de emparejamiento.	Pulse el botón de Bluetooth hasta que el LED de Bluetooth parpadee en rojo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**ESPAÑOL**

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN
No se puede reproducir contenido en modo Stack	El dispositivo de reproducción no está conectado al altavoz principal.	Asegúrese de que el dispositivo de reproducción (teléfono u ordenador) está emparejado con el altavoz principal.
El Bluetooth se desconecta	Los dos dispositivos Bluetooth están demasiado lejos o la conexión se ve afectada debido a obstáculos.	Acerca los dispositivos para que no haya obstáculos, como paredes o puertas.
	Hay un fuerte campo eléctrico rodeando el altavoz. Los artículos como microondas, adaptadores de red inalámbrica, luces fluorescentes y cocinas de gas utilizan el mismo rango de frecuencia que el dispositivo Bluetooth. Esto puede desencadenar alteraciones eléctricas.	Mueve el altavoz a otro lugar o apaga o traslada el dispositivo electrónico que provoca interferencias.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ESPAÑOL

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN
Comportamiento irregular	El altavoz no está utilizando la última versión del firmware.	Descarga la aplicación Marshall Bluetooth y conéctate al altavoz. Sigue las instrucciones de la aplicación para asegurarte de que el altavoz tiene la versión de firmware más reciente.
	Hay un error de software.	Restablezca los valores de fábrica presionando el botón Bluetooth durante 7 segundos. Hay que volver a configurar el altavoz.

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14